Zeitschrift: Bulletin CILA : organe de la Commission interuniversitaire suisse de

linguistique appliquée

Herausgeber: Commission interuniversitaire suisse de linguistique appliquée

Band: - (1974)

Heft: 20: Rôle et efficacité du laboratoire de langues dans l'enseignement

secondaire et universitaire

Vorwort: Introduction
Autor: Roulet, Eddy

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Introduction

Quinze ans après son introduction en Europe, le laboratoire de langues — et c'est heureux! — continue à nourrir les recherches et les discussions des pédagogues. C'est pourquoi, au moment où l'emploi de cet instrument tend à se généraliser dans l'enseignement secondaire, la CILA a jugé opportun d'organiser un colloque réunissant les meilleurs spécialistes suisses et étrangers pour faire le point des expériences et des réflexions récentes sur le rôle et l'efficacité du laboratoire de langues et d'autres auxiliaires sonores dans l'enseignement secondaire et universitaire. Une place importante a été accordée aux travaux du Centre de recherches et d'applications pédagogiques en langues (CRAPEL) de l'Université de Nancy qui, depuis l'introduction des premiers laboratoires de langues en Europe, n'a cessé de jouer un rôle de pionnier dans l'exploration des problèmes posés et des possibilités offertes par l'emploi de cet instrument¹.

Cinq thèmes, qui sont d'ailleurs étroitement liés, ont dominé les exposés et les débats:

- l'évaluation des résultats des expériences conduites aux Etats-Unis et en Europe depuis une dizaine d'années sur l'efficacité du laboratoire de langues (Cembalo, Harding, Holec; Green);
- la nécessité de dégager le laboratoire de langues de ses origines structurobehavioristes et de réexaminer les riches possibilités d'emploi de cet instrument (Weber), complété éventuellement par un circuit de télévision (Bennett);
- la nécessité d'intégrer tous les moyens audio-visuels, et en particulier le laboratoire de langues, dans un système pédagogique (Cembalo, Harding, Holec) et dans le cours de langues (Gilliard; Stille);
- l'apport du laboratoire de langues et d'autres auxiliaires sonores au développement d'une pédagogie centrée sur celui qui apprend, favorisant l'individualisation et l'autonomie du travail (Cembalo, Harding, Holec; Jalling; Bennett; Nivette);
- la possibilité de remplacer ou de compléter, dans cette perspective, les laboratoires audio-actifs-comparatifs lourds traditionnels par des instruments légers et souvent plus autonomes (Cembalo, Harding, Holec; Nivette).

Tous les participants se sont accordés sur la nécessité de faire preuve d'imagination et de multiplier les expériences à tous les niveaux pour parvenir

¹ voir Y. Chalon et al.: Le laboratoire de langues dans l'enseignement supérieur — Une expérience, Strasbourg, AIDELA, 1967, et les Mélanges CRAPEL 1971.

peu à peu à l'intégration et à l'utilisation la plus efficace du laboratoire de langues et des autres auxiliaires sonores dans l'apprentissage des langues secondes.

Nous publions dans ce recueil, qui nous permet de célébrer la parution du no 20 du BULLETIN CILA, les textes de toutes les communications présentées au colloque ainsi que les commentaires des rapporteurs désignés. En revanche, nous avons renoncé à reproduire les interventions orales dans les débats, sauf si nous en avons reçu un résumé écrit. Nous remercions la Faculté des lettres de l'Université de Neuchâtel qui nous a prêté ses locaux et a contribué par un subside important à la publication de ce recueil.

Eddy ROULET Président de la CILA